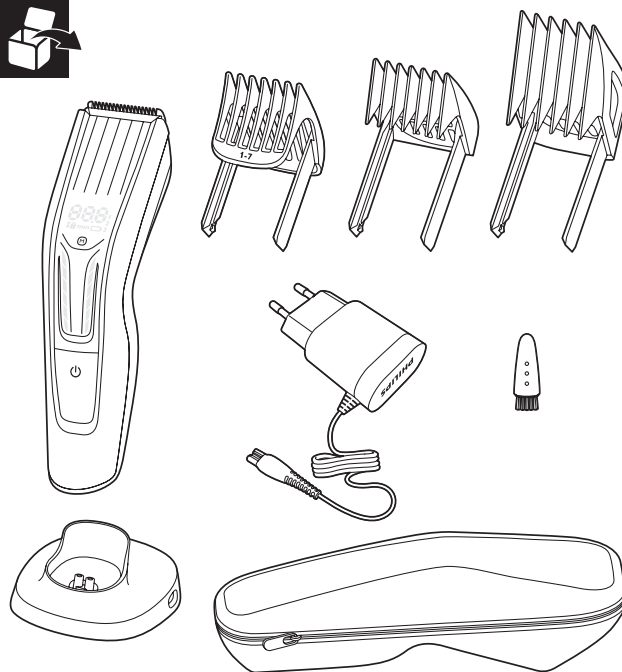
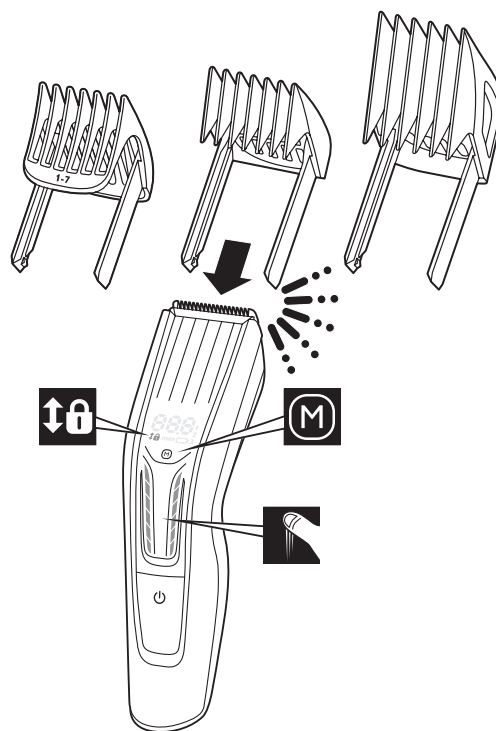


Always here to help you

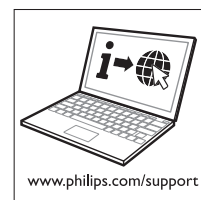
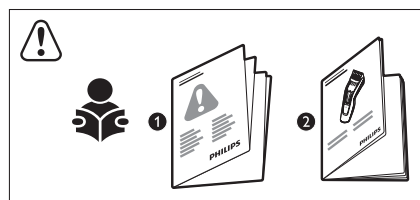
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HC9450/20

Question?
Contact
Philips



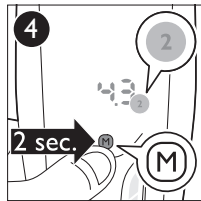
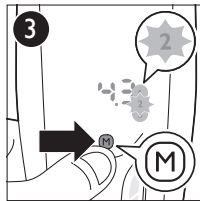
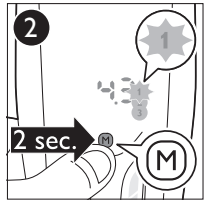
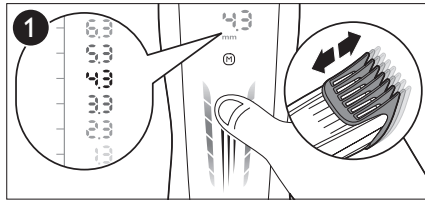
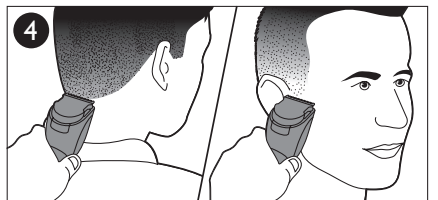
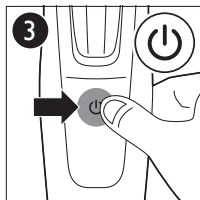
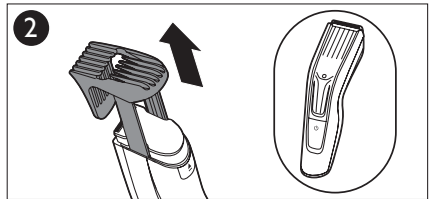
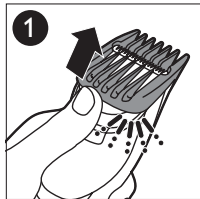
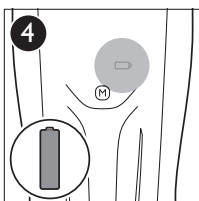
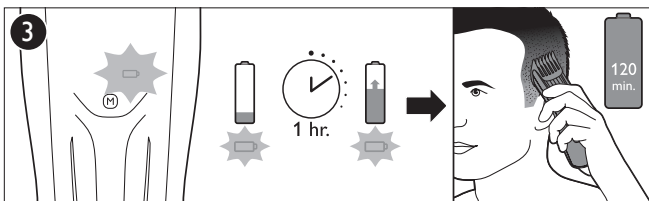
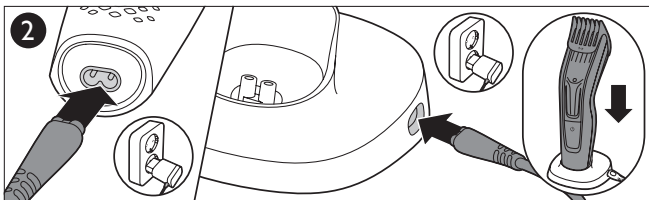
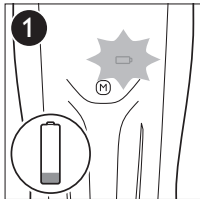
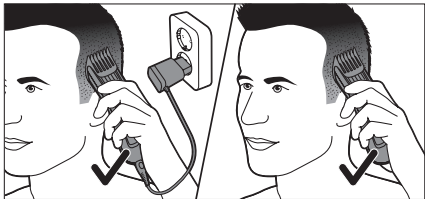
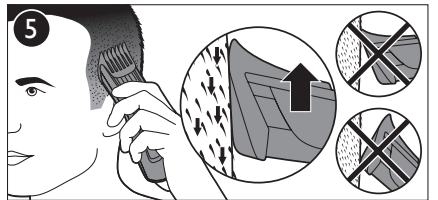
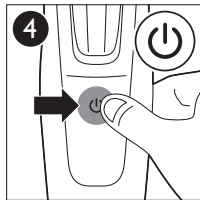
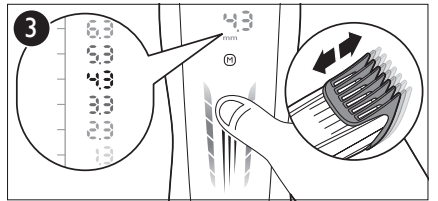
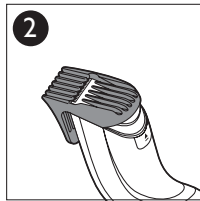
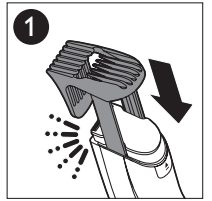
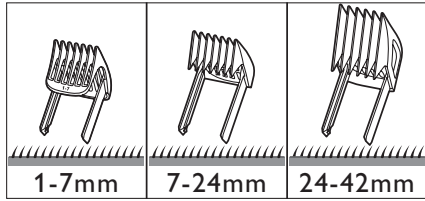
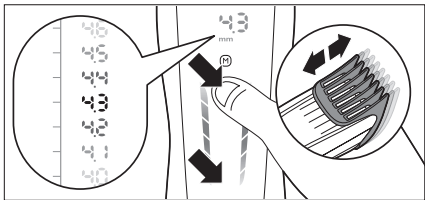
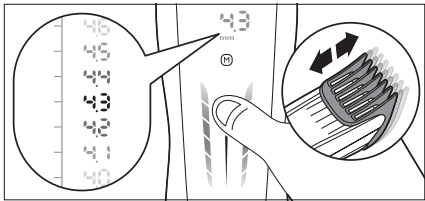
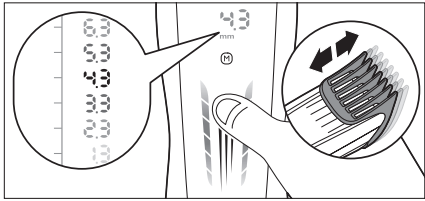
PHILIPS

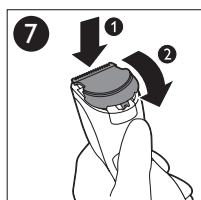
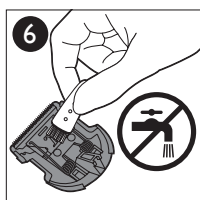
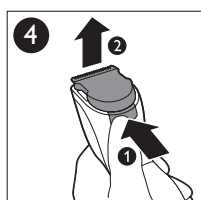
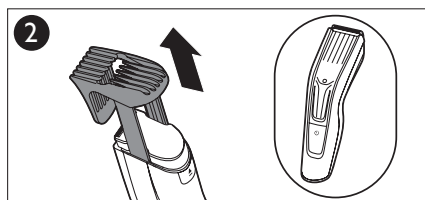
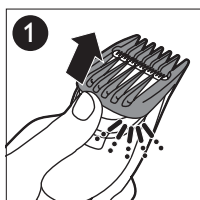
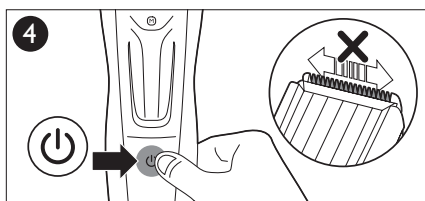
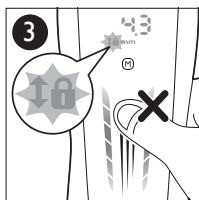
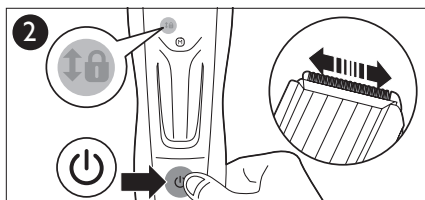
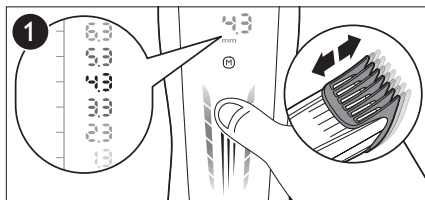


www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.8570.1





ENGLISH



There are 3 ways to go through the length settings:

- Quickly swipe your thumb or a finger across the touch area to scroll through the length settings quickly.
- Slowly swipe your thumb or a finger across the touch area to scroll through the length settings slowly.
- Tap on the bottom or top part of the touch area to go through the length settings one by one. To scroll through the length settings automatically in steps of 0.1mm, tap and hold the bottom or top part of the touch area.



Memory:

The memory allows you to save 3 lengths per comb.

To select a memorised length, press the 'M' button.

To switch between memory settings, press the 'M' button. To save a length setting in the memory, press the 'M' button for 2 seconds.



Length lock:

You can only change the length setting if the appliance is switched off.

DANSK



Du kan gå igennem længdeindstillingerne på tre måder:

- Stryk hurtigt med fingeren langs med touchområdet for at rulle hurtigt igennem længdeindstillingerne.
- Stryk langsomt med fingeren langs med touchområdet for at rulle langsomt igennem længdeindstillingerne.
- Tryk på nederste eller øverste del af touchområdet for at gå igennem længdeindstillingerne én ad gangen. Hold den nederste og øverste del af touchområdet nede for at rulle automatisk igennem længdeindstillingerne i trin på 0,1 mm.



Hukommelse:

Hukommelsen giver dig mulighed for at spare tre længder pr. kam.

Tryk på knappen "M" for at vælge en længde fra hukommelsen.

Tryk på knappen "M" for at skifte mellem hukommelsesindstillingerne. Tryk på knappen "M" i to sekunder for at spare en længdeindstilling i hukommelsen.



Længdelås:

Du kan kun ændre længdeindstillingen, hvis apparatet er slukket.

DEUTSCH



Es gibt drei Möglichkeiten, die Schnittlängeneinstellungen durchzugehen:

- Wischen Sie mit Ihrem Daumen oder Finger schnell über den Touch-Bereich, um schnell durch die Schnittlängeneinstellungen zu blättern.
- Wischen Sie mit Ihrem Daumen oder Finger langsam über den Touch-Bereich, um langsam durch die Schnittlängeneinstellungen zu blättern.
- Tippen Sie oben oder unten auf den Touch-Bereich, um die Schnittlängeneinstellungen Schritt für Schritt durchzugehen. Um die Schnittlängeneinstellungen automatisch in Schritten von 0,1 mm durchzublätern, halten Sie den oberen oder unteren Teil des Touch-Bereichs gedrückt.



Speicher:

Der Speicher ermöglicht das Speichern von 3 Schnittlängeneinstellungen pro Kammaufsatz.

Um eine gespeicherte Längeneinstellung auszuwählen, drücken Sie die Taste "M".

Um zwischen den Speichereinstellungen zu wechseln, drücken Sie die Taste "M". Um eine Schnittlängeneinstellung abzuspeichern, drücken Sie 2 Sekunden lang die Taste "M".



Längenarretierung:

Sie können die Schnittlängeneinstellung nur ändern, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Υπάρχουν 3 τρόποι για να επιλέξετε ρύθμιση μήκους:

- Μετακινήστε γρήγορα τον αντίχειρα ή κάποιο άλλο δάχτυλο κατά μήκος της περιοχής αφής για να περάσετε γρήγορα από όλες τις ρυθμίσεις μήκους.
- Μετακινήστε αργά τον αντίχειρα ή κάποιο άλλο δάχτυλο κατά μήκος της περιοχής αφής για να περάσετε αργά από όλες τις ρυθμίσεις μήκους.
- Πατήστε στο κάτω ή στο επάνω μέρος της περιοχής αφής για να περάσετε από τις ρυθμίσεις μήκους μία προς μία. Για να μετακινηθείτε στις ρυθμίσεις μήκους αυτόματα σε βήματα των 0,1 χιλιοστών, πατήστε παρατεταμένα το κάτω ή το επάνω μέρος της περιοχής αφής.



Μνήμη:

Η μνήμη σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε 3 μήκη ανά χτένα. Για να επιλέξετε ένα μήκος αποθηκευμένο στη μνήμη, πατήστε το κουμπί "M". Για να μεταβείτε από τη μια ρύθμιση μνήμης στην άλλη, πατήστε το κουμπί "M". Για να αποθηκεύσετε μια ρύθμιση μήκους στη μνήμη, πατήστε το κουμπί "M" για 2 δευτερόλεπτα.



Κλείδωμα μήκους:

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση μήκους μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

ESPAÑOL



Existen 3 formas de desplazarse por las distintas posiciones de longitud:

- Deslice rápidamente el pulgar u otro dedo por la zona táctil para desplazarse por las posiciones de longitud de manera rápida.
- Deslice lentamente el pulgar u otro dedo por la zona táctil para desplazarse por las posiciones de longitud de manera lenta.
- Toque en la parte inferior o superior de la zona táctil para desplazarse por las distintas posiciones de longitud una a una. Para desplazarse automáticamente por las posiciones de longitud en intervalos de 0,1 mm, mantenga pulsada la parte superior o inferior de la zona táctil.



Memoria:

La memoria le permite guardar 3 longitudes por peine-guía. Para seleccionar una longitud guardada en la memoria, pulse el botón "M". Para cambiar entre los ajustes de memoria, pulse el botón "M". Para guardar una posición de longitud en la memoria, pulse el botón "M" durante 2 segundos.



Bloqueo de longitud de corte:

Solo puede cambiar la posición de longitud con el aparato apagado.

SUOMI



Voit selata pituusasetuksia kolmella eri tavalla:

- Selaa pituusasetuksia nopeasti vetämällä peukalolla tai jollain muulla sormella kosketusalueen yli.
- Selaa pituusasetuksia hitaasti vetämällä peukalolla tai jollain muulla sormella kosketusalueen yli hitaasti.
- Selaa pituusasetuksia yksi kerrallaan napauttamalla kosketusalueen ala- tai yläosaa. Voit selata pituusasetuksia automaattisesti 0,1 mm:n välein napauttamalla ja pitämällä pohjassa kosketusalueen ala- tai yläosaa.



Muisti:

Laitteen muistiin voi tallentaa 3 pituusasetusta jokaiselle kammalle. Valitse tallennettu pituusasetus painamalla M-painiketta. Voit vaihtaa muistiasetusten välillä painamalla M-painiketta. Tallenna pituusasetus muistiin painamalla M-painiketta kahden sekunnin ajan.



Length Lock -pituuslukitus:

Voit muuttaa pituusasetusta vain, kun laitteen virta on katkaistu.

FRANÇAIS



Il y a 3 façons de parcourir les réglages de hauteur de coupe :

- Faites glisser rapidement votre pouce ou un doigt sur la zone tactile pour faire défiler rapidement les réglages de hauteur de coupe.
- Faites glisser lentement votre pouce ou un doigt sur la zone tactile pour faire défiler lentement les réglages de hauteur de coupe.
- Appuyez sur le haut ou le bas de la zone tactile pour parcourir les réglages de hauteur de coupe un par un. Pour faire défiler les réglages de hauteur de coupe automatiquement par incrément de 0,1 mm, appuyez et maintenez enfoncé le bas ou le haut de la zone tactile.



Mémoire :

la mémoire vous permet d'enregistrer 3 hauteurs par sabot. Pour sélectionner une hauteur mémorisée, appuyez sur le bouton « M ». Pour basculer entre les réglages de mémoire, appuyez sur le bouton « M ». Pour enregistrer une hauteur de coupe dans la mémoire, appuyez sur le bouton « M » pendant 2 secondes.



Verrou de la hauteur de coupe :

Vous ne pouvez modifier la hauteur de coupe que si l'appareil est éteint.

ITALIANO



Ci sono 3 modi per scorrere le impostazioni della lunghezza:

- Passate velocemente il pollice o un dito sulla superficie tattile per scorrere le impostazioni della lunghezza rapidamente.
- Passate lentamente il pollice o un dito sulla superficie tattile per scorrere le impostazioni della lunghezza lentamente.
- Toccate la parte inferiore o superiore della superficie tattile per scorrere le impostazioni della lunghezza una alla volta. Per scorrere le impostazioni della lunghezza automaticamente in incrementi di 0,1 mm, tenete premuta la parte inferiore o superiore della superficie tattile.



Memoria:

La memoria consente di salvare 3 lunghezze per ciascun pettine. Per selezionare una lunghezza memorizzata, premete il pulsante "M". Per passare da un'impostazione della memoria all'altra, premete il pulsante "M". Per salvare un'impostazione della lunghezza nella memoria, premete il pulsante "M" per 2 secondi.



Blocco della lunghezza:

Potete modificare l'impostazione della lunghezza solo se l'apparecchio è spento.

NEDERLANDS



Er zijn 3 manieren om de lengte-instellingen te bekijken:

- Veeg snel met uw duim of een vinger over het aanraakvlak om snel door de lengte-instellingen te bladeren.
- Veeg langzaam met uw duim of een vinger over het aanraakvlak om langzaam door de lengte-instellingen te bladeren.
- Tik op het onderste of bovenste deel van het aanraakvlak om één voor één door de lengte-instellingen te bladeren. Als u automatisch door de lengte-instellingen wilt bladeren in stappen van 0,1 mm, houd uw vinger dan op het onderste of bovenste deel van het aanraakvlak.



Geheugen:

U kunt per kam 3 standen in het geheugen opslaan. Als u een opgeslagen lengte wilt selecteren, druk dan op de knop 'M'. Als u wilt schakelen tussen geheugeninstellingen, druk dan op de knop 'M'. Als u een lengte-instelling in het geheugen wilt opslaan, druk dan 2 seconden lang op de knop 'M'.



Vergrendeling van de lengtestand:

U kunt de lengte-instelling alleen wijzigen als het apparaat is uitgeschakeld.

NORSK



Det er tre måter å gå gjennom lengdeinnstillingene på:

- Skyv raskt tommelen eller fingeren over berøringsområdet for å bla raskt gjennom lengdeinnstillingene.
- Skyv sakte tommelen eller fingeren over berøringsområdet for å bla sakte gjennom lengdeinnstillingene.
- Trykk på den nederste eller øverste delen av berøringsområdet for å gå gjennom lengdeinnstillingene én om gangen. For å bla gjennom lengdeinnstillingene automatisk i trinn på 0,1 mm kan du trykke på og holde nede den nederste eller øverste delen av berøringsområdet.



Minne:

I minnet kan du lagre tre lengder per kam.

Trykk på M-knappen for å velge en lagret lengde.

For å veksle mellom innstillinger i minnet trykker du på M-knappen.

For å lagre en lengdeinnstilling i minnet trykker du på M-knappen i to sekunder.



Lengdelås:

Du kan bare endre lengdeinnstillingen hvis apparatet er slått av.

PORTUGUÊS



Existem 3 formas para percorrer as regulações de comprimento:

- Passe rapidamente o polegar ou outro dedo pela área tátil para percorrer as regulações de comprimento rapidamente.
- Passe lentamente o polegar ou outro dedo pela área tátil para percorrer as regulações de comprimento lentamente.
- Toque na parte inferior ou na parte superior da área tátil para percorrer as regulações de comprimento uma a uma. Para percorrer as regulações de comprimento automaticamente em intervalos de 0,1 mm, mantenha o dedo sobre a parte inferior ou a parte superior da área tátil.



Memória:

A memória permite-lhe guardar 3 comprimentos por pente.

Para seleccionar um comprimento memorizado, prima o botão "M".

Para alternar entre as regulações na memória, prima o botão "M".

Para guardar uma regulação de comprimento na memória, prima o botão "M" durante 2 segundos.



Bloqueio de comprimento:

Pode alterar a regulação de comprimento apenas com o aparelho desligado.

PORTUGUÊS DO BRASIL



Há 3 formas de percorrer pelos ajustes de altura:

- Passe rapidamente o polegar ou qualquer outro dedo pela área sensível ao toque para percorrer pelos ajustes de altura de modo rápido.
- Lentamente, passe o polegar ou qualquer outro dedo pela área sensível ao toque para percorrer pelos ajustes de altura de maneira mais lenta.
- Toque na parte inferior ou superior da área sensível ao toque para percorrer pelos ajustes de altura, um a um. Para percorrer pelos ajustes de altura automaticamente, em divisões de 0,1 mm, mantenha pressionada a parte inferior ou superior da área sensível ao toque.



Memória:

A memória permite que você salve 3 alturas por pente.

Para seleccionar um comprimento memorizado, pressione o botão "M".

Para alternar entre os ajustes de memória, pressione o botão "M".

Para salvar um ajuste de altura na memória, pressione o botão "M" por 2 segundos.



Trava de altura:

Você só conseguirá alterar o ajuste de altura se o aparelho estiver desligado.

SVENSKA



Du kan gå igenom längdinställningarna på tre sätt:

- Dra tummen eller ett finger snabbt över pekområdet om du vill bläddra igenom längdinställningarna snabbt.
- Dra tummen eller ett finger långsamt över pekområdet om du vill bläddra igenom längdinställningarna långsamt.
- Tryck på den nedre eller övre delen av pekområdet om du vill gå igenom längdinställningarna en i taget. Om du vill bläddra igenom längdinställningarna automatiskt i steg om 0,1 mm håller du ned den nedre eller övre delen av pekområdet.



Minne:

Med minnet kan du spara tre längder per kam.

Om du vill välja en sparad längd trycker du på M-knappen.

Om du vill växla mellan minnesinställningar trycker du på M-knappen.

Om du vill spara en längdinställning i minnet trycker du på M-knappen i två sekunder.



Längdlås:

Du kan bara ändra längdinställning när apparaten är avstängd.

TÜRKÇE



Uzunluk ayarları arasında geçiş yapmanın 3 yolu vardır:

- Uzunluk ayarları arasında hızlı bir şekilde geçiş yapmak için parmağınızı dokunmatik alanda hızlıca kaydırın.
- Uzunluk ayarları arasında yavaş bir şekilde geçiş yapmak için parmağınızı dokunmatik alanda yavaşça kaydırın.
- Uzunluk ayarları arasında teker teker geçiş yapmak için dokunmatik alanın alt veya üst kısmına dokununuz. Uzunluk ayarlarında 0,1 mm'lik adımlarla otomatik olarak geçiş yapmak için dokunmatik alanın alt veya üst kısmına dokununuz ve basılı tutunuz.



Hafıza:

Hafıza, tarak başına 3 uzunluk kaydetmenizi sağlar.

Kaydedilmiş bir uzunluğu seçmek için 'M' düğmesine basın.

Hafıza ayarları arasında geçiş yapmak için 'M' düğmesine basın.

Bir uzunluk ayarını hafızaya kaydetmek için 'M' düğmesine 2 saniye boyunca basın.



Uzunluk kilidi:

Uzunluk ayarını yalnızca cihaz kapalıyken değiştirebilirsiniz.

فارسی



۳ روش برای تنظیم کردن وضعیت طول وجود دارد:

- شست یا انگشت خود را به سرعت حرکت دهید تا محل را لمس کرده و در تنظیمات طول به سرعت حرکت کنید.
- شست یا انگشت خود را به آرامی حرکت دهید تا محل را لمس کرده و در تنظیمات طول به آرامی حرکت کنید.
- روی بخش انتها یا بالای منطقه با انگشت ضربه بزنید تا یک به یک تنظیمات طول را کنید. برای حرکت در تنظیمات طول به طور اتوماتیک در گامهای ۰,۱ میلی متر، مشاهده انتخاب یا بالای منطقه لمس را ضربه کنید و تکه دارید.

حافظه:

حافظه به شما امکان می دهد ۳ تنظیم در هر شانه را ذخیره کنید.

برای انتخاب تنظیم ذخیره شده، دکمه "M" را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید.

برای تغییر وضعیت حالت حافظه دکمه "M" را فشار دهید. برای انتخاب تنظیم ذخیره شده، دکمه "M" را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید.



قفل طول:

فقط در صورتی که دستگاه خاموش باشد می توانید حالت قفل را تغییر دهید.



ثمة ثلاث طرق لاستعراض إعدادات الطول:

- اضغط بسرعة بالإبهام أو أحد الأصابع على منطقة اللمس للتمرير خلال إعدادات الطول بسرعة.
- اضغط ببطء بالإبهام أو أحد الأصابع على منطقة اللمس للتمرير خلال إعدادات الطول بطريقة بطيئة.
- اضغط على الجزء السفلي أو العلوي من منطقة اللمس لاستعراض إعدادات الطول واحد تلو الآخر. للتمرير خلال إعدادات الطول تلقائيًا بصورة تدريجية بواقع ١، مم، اضغط باستمرار على الجزء السفلي أو العلوي من منطقة اللمس.

**الذاكرة:**

تسمح الذاكرة لك بحفظ ٣ أطوال لكل مشط. لاختيار طول محفوظ في الذاكرة، اضغط على زر 'M' لمدة ثانيتين. للتبديل بين إعدادات الذاكرة، اضغط على زر 'M'. لحفظ إعداد الطول في الذاكرة، اضغط على زر 'M' لمدة ثانيتين.

**قفل الطول:**

يمكنك فقط تغيير إعداد الطول شريطة إيقاف تشغيل الجهاز.





English

Important safety information

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully (Fig. 1) before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary for different products.

Warning

• Keep the supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 2). • This appliance is not washable. Never immerse the appliance in water and do not rinse it under the tap (Fig. 2). • Combs and cutting units can be rinsed under the tap if detached from the appliance. • Do not modify the supply unit. • This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. • Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts. • Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit. • Because of hygiene, only one person should use the appliance. • Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance. • Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable supply unit HQ8505. (Fig. 3) • Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C. • Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures. • If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips. • Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers. • Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries. • If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support, power consumption details and the EU Declaration of Conformity, please visit www.philips.com/support.

Recycling

• This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 4). • Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries. • The product is in conformance with the restriction of hazardous substances requirement as per the India E-Waste Rule 2022.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- 1 Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- 2 Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

Dansk

Vigtige sikkerhedsplysninger

Brug kun produktet til det tilsigtede husholdningsformål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt (Fig. 1) igennem, inden produktet og tilhørende batterier og tilbehør tages i brug, og gem oplysningerne til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Advarsel

• Hold forsyningsenheden og ladestanderen (hvis den findes) tørre (Fig. 2). • Dette apparat er ikke vaskbart. Apparatet må aldrig lægges ned i vand eller skylles under vandhanen (Fig. 2). • Kamme og skærhoveder må skylles under vandhanen, hvis de taget af apparatet. • Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden. • Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opetter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. • Brug aldrig et beskadiget apparat. Udskift beskadigede dele med nye Philips-dele. • Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftfrisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden. • Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person. • Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skraper rengøringsmidler til rengøring af apparatet. • Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. Brug kun den aftagelige forsyningsenhed HQ8505. (Fig. 3) • Brug, oplad og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 10 °C og 35 °C. • Hold produktet og batterierne væk fra ild, og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer. • Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugter, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du høre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips. • Placer ikke produkter og batterier i mikrobølgeovne eller på induktionskøkken. • Produktet eller batteriet må ikke åbnes, ændres, punkteres, beskadiges eller adskilles for at forhindre batterierne i at blive overophedede eller frigive giftige eller farlige stoffer. Du må ikke kortslutte, overoplade eller vende polerne på batterier. • Hvis batterierne er ødelagt eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge læge.

Electromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Stotte

Du kan finde alle typer produktsupport, oplysninger om strømforbrug og EU-overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Genanvendelse

• Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (Fig. 4). • Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.

Fjernelse af indbygget genopladeligt batteri

Det indbyggede genopladelige batteri skal kun fjernes af en kvalificeret fagmand, når apparatet kasseres. Før batteriet fjernes, skal du sørge for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøjet til at åbne apparatet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.

Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.

For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batterierpolerne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Batterierne må ikke pakkes ind i aluminiumsfolie. Sæt tape på batteripolerne, eller læg batterierne i en plastikpose, for du kasserer dem.

- 1 Kontrollér, om der er skruet i apparatets kabinet. Hvis der er, skal de fjernes.
- 2 Fjern eventuelle ekstra skruer, paneler eller dele af apparatet, indtil du ser printkortet med det genopladelige batteri.
- 3 Fjern det genopladelige batteri.

Deutsch

Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Haushaltszweck. Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, des Akkus und des Zubehörs aufmerksam durch (Abb. 1) und bewahren Sie sie für eine spätere Rückgabe auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Warnhinweis

• Die Stromversorgungseinheit und die Ladestation (falls vorhanden) dürfen nicht nass werden (Abb. 2). • Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser, und halten Sie es nicht unter den Wasserhahn (Abb. 2). • Kammaufsätze und Schneideeinheiten können, wenn sie vom Gerät abgenommen sind, unter fließendem Wasser abgespült werden. • Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungseinheit vor. • Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. • Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile. • Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Luftfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden. • Aus Hygienegründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden. • Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten. • Verwenden Sie nur Original-Zubehöriteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips. Verwenden Sie nur das abnehmbare Netzteil HQ8505. (Abb. 3) • Benutzen, laden und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 10 °C und 35 °C. • Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. • Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe ändert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips. • Legen Sie die Produkte und Akkus nicht in die Mikrowelle oder auf Induktionsherde. • Öffnen, modifizieren, durchstechen, beschädigen oder zerlegen Sie das Produkt oder den Akku nicht, um zu verhindern, dass sich die Akkus erhitzen oder giftige oder gefährliche Substanzen freisetzen. Schließen Sie Akkus nicht kurz, überladen Sie sie nicht und laden Sie sie nicht mit verkehrter Polarität. • Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder den Augen. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Support

Weitere Informationen zum Produktsupport und zum Energieverbrauch sowie die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Recycling

• Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 4) entsorgt werden dürfen. • Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

- 1 Altgeräte/Altakus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
- 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 benannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakus und Lampen, die nicht vom Altgerät Altgeschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionsfähig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>, für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: <https://www.bmu.de>

Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmeflichtpflicht sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen: • beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme), auch bei Lieferung nach Hause • bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe des Verkaufsgeschäfts, ohne Verkaufsverpflichtung, Rücknahmeflichtpflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Philips GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: www.take-e-back.de. So Verbraucher über Philips Consumer Lifestyle B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich Die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe <https://ufh.at/>. So Verbraucher das Produkt andersorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem Recsys Systems GmbH.

Entfernen des integrierten Akkus

Wird das Gerät entsorgt, darf der integrierte Akku nur von einer qualifizierten Fachkraft entfernt werden. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an einer Steckdose eingesteckt und der Akku vollständig entleert ist.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeugen öffnen und den wiederaufladbaren Akku entsorgen.

Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.

Um ein versehentliches Kurzschließen von Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Batterieanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.

- 1 Prüfen Sie, ob sich im Gehäuse des Geräts Schrauben befinden. Wenn ja, bauen Sie diese aus.
- 2 Nehmen Sie etwaige weitere Schrauben, Abdeckungen oder Teile vom Gerät ab, bis Sie die Platine mit dem Akku sehen.
- 3 Entnehmen Sie den Akku.

Español

Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista en el hogar. Lea esta información atentamente (Fig. 1) antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, y consérvela para futuras consultas. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

• Mantenga secos la unidad de alimentación y el soporte de carga (si se suministra) (Fig. 2). • Este aparato no es lavable. No lo sumerja nunca en agua ni lo enjuague bajo el grifo (Fig. 2). • Los peines-gufo y las unidades de corte se pueden enjuagar bajo el grifo si se separan del aparato. • No modifique la unidad de alimentación. • Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión. • No utilice un aparato dañado. Sustituya las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips. • No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables. • Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el aparato. • No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato. • Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips. Utilice solo la unidad de alimentación desmontable HQ8505. (Fig. 3) • Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C. • Mantén el producto y las baterías alejados del fuego y no lo expongas a la luz solar directa ni a temperaturas elevadas. • Si el producto se calienta en exceso, emite algún olor, cambia de color o tarda más de lo habitual en cargarse, deje de cargarlo y usarlo y póngase en contacto con Philips. • No coloque aparatos ni pilas en hornos microondas ni sobre placas de inducción. • No abras, modifiques, perfores, dañes ni desmontes el producto ni las baterías para evitar que se sobrecalienten o emitan sustancias tóxicas o peligrosas. No generes un cortocircuito, sobrecargues ni cargues de forma inversa las baterías. • Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuaga la zona con agua de forma inmediata y consulta con tu médico.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Soporte

Para obtener asistencia para cualquier producto, información sobre el consumo de energía y la Declaración de conformidad de la UE, visita www.philips.com/support.

Reciclaje

• Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 4). • Sigla la normativa de su país sobre recolección selectiva de productos eléctricos y baterías.

Eliminación de la batería recargable incorporada

La batería recargable incorporada solo debe ser retirada por un profesional cualificado cuando se desheche el aparato. Antes de extraer la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la toma de corriente y de que la batería esté completamente descargada.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el aparato y se deshaga de la batería recargable.

Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.

Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desechárlas.

Peso con pila incluida.

- 1 Compruebe si hay tornillos en la carcasa del aparato. Si es así, quítelos.
- 2 Quite otros tornillos, paneles o piezas adicionales del aparato hasta que vea el circuito impreso con la batería recargable.
- 3 Extraiga la batería recargable.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage domestique prévu. Lisez attentivement ces informations importantes (Fig. 1) avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Avertissement

• Gardez le bloc d'alimentation et le socle de charge (s'il est fourni) au sec (Fig. 2). • Cet appareil n'est pas lavable à l'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau (Fig. 2). • Les sabots et les blocs tondeuse peuvent être rincés à l'eau du robinet s'ils sont détachés de l'appareil. • Ne modifiez pas le bloc d'alimentation. • Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves. • N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles. • Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne. • N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récureur, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil. • Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. N'utilisez que le bloc d'alimentation amovible HQ8505. (Fig. 3) • Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C. • Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées. • Si le produit devient anormalement

chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips. • Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction. • Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée. • Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Assistance

Pour l'assistance produit, les détails consommation électrique et la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne, rendez-vous sur le site www.philips.com/support.

Recyclage

• Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (Fig. 4). • Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- 1 Vérifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- 2 Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- 3 Retirez la batterie rechargeable.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Italiano

Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate il prodotto solo per l'uso domestico previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggere attentamente queste informazioni importanti (Fig. 1) e conservarle per riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori previsti possono variare a seconda del prodotto.

Avvertenza

• Mantenete l'unità di alimentazione e il supporto di ricarica (se in dotazione) asciutti (Fig. 2). • L'apparecchio non può essere lavato. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo con acqua corrente (Fig. 2). • I pettini e il blocco lame possono essere risciacquati sotto l'acqua corrente se staccati dall'apparecchio. • Non apportate modifiche all'unità di alimentazione. • Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto. • Non utilizzate un apparecchio danneggiato. Sostituite le parti danneggiate con nuove parti Philips. • Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti. • Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona. • Non usate mai aria compressa, pagliette, detersivi abrasivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio. • Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo l'alimentatore amovibile HQ8505. (Fig. 3) • Ricaricate, utilizzate e riponete il prodotto a una temperatura compresa tra 10 °C e 35 °C. • Tenete il prodotto e le batterie lontani dal fuoco e non esponeteli alla luce solare diretta o alle alte temperature. • Se il filo si surriscalda in modo anormale, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattate Philips. • Non collocate i prodotti e le relative batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione. • Per evitare che le batterie si surriscaldino o rilascino sostanze tossiche o pericolose, non aprite, modificate, perforate, danneggiate o smontate il prodotto o le batterie. Non mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie. • Se le batterie sono danneggiate o perdono del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, i dettagli sul consumo energetico o la Dichiarazione di conformità UE, visitate il sito www.philips.com/support.

Riciclabile

• Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (Fig. 4). • Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiori a 400 m².

 • In tutti gli altri casi, attenervi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Identificazione del materiale di imballaggio e relative istruzioni		
Materiali di imballaggio in carta o cartone:	Materiali di imballaggio in plastica:	
Raccolta carta*		Raccolta plastica*

*Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

Rimozione della batteria ricaricabile integrata

La batteria ricaricabile integrata deve essere rimossa solo da un tecnico qualificato al momento dello smaltimento dell'apparecchio. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire l'apparecchio e quando smaltite la batteria ricaricabile.

Quando manegiate le batterie, assicuratevi che le mani, il prodotto e le batterie siano asciutti.

Per evitare il cortocircuito accidentale delle batterie dopo la rimozione, assicuratevi che i terminali delle batterie non entrino in contatto con oggetti metallici, come monete, forcine o anelli. Non avvolgete le batterie in una pellicola di alluminio. Coprite i terminali delle batterie o riponetle le batterie in un sacchetto di plastica prima di smaltirle.

- 1 Verificate se sono presenti viti nell'alloggiamento dell'apparecchio. In caso affermativo rimuovetele.
- 2 Rimuovete eventuali viti, pannelli o parti aggiuntive dell'apparecchio finché non sarà visibile la scheda a circuito stampato con la batteria ricaricabile.
- 3 Rimuovete la batteria ricaricabile.

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinformatie

Gebruik het product alleen voor het beoogde huishoudelijke doel. Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door (Fig. 1) voordat u het product en de batterijen en accessoires gaat gebruiken. Bewaar deze informatie om deze later indien nodig te kunnen raadplegen. Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaaren of ernstig letsel. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Waarschuwing

• Houd de voedingsunit en de oplaadstandaard (indien meegeleverd) droog. (Fig. 2) • Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit in water en spoel het niet af onder de kraan (Fig. 2). • Kammen en kniplemmen kunnen onder de kraan worden afgespoeld nadat u ze hebt losgemaakt van het apparaat. • Wijzig niets aan de voedingsunit. • Dit apparaat kan worden gebreukt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht. • Gebruik nooit een beschadigd apparaat. Vervang beschadigde onderdelen door nieuwe Philips-onderdelen. • Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen. • Om redenen van hygiëne dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt. • Gebruik geen perslucht, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen om het apparaat schoon te maken. • Gebruik alleen originele accessoires of verbruiksgoederen van Philips. Gebruik alleen de verwijderbare voedingsunit HQ8505. (Fig. 3) • Laad het product op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 10 °C en 35 °C. • Houd het product en de batterijen uit de buurt van vuur en stel ze niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen. • Als het product

